

香港大學校外課程手冊

一九七五年春季

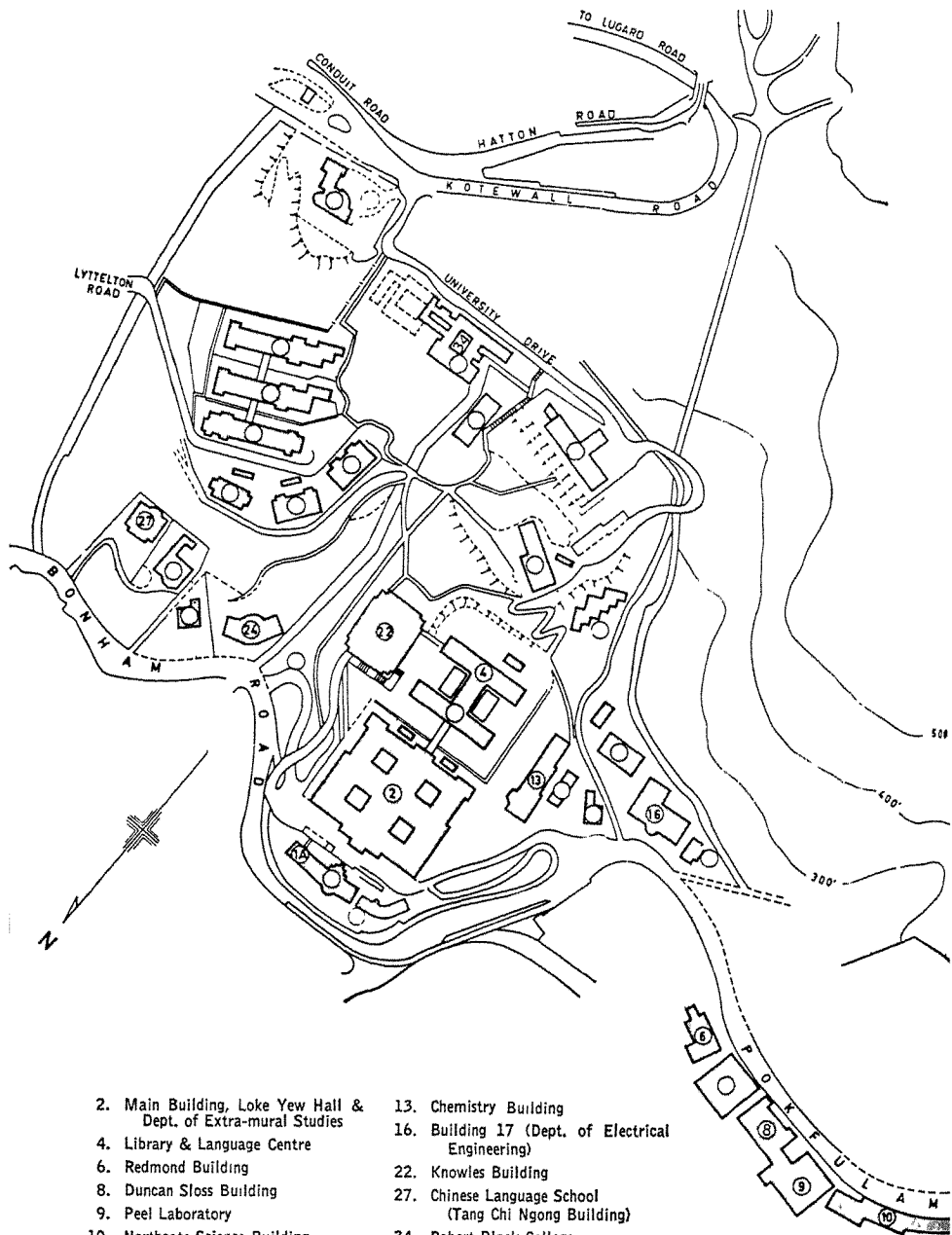
SPRING PROSPECTUS  
1975



**Extra Mural Studies**

---

**University of Hong Kong**



- |  |   |
|--|---|
| 2. Main Building, Loke Yew Hall & Dept. of Extra-mural Studies | 13. Chemistry Building                                |
| 4. Library & Language Centre                                   | 16. Building 17 (Dept. of Electrical Engineering)     |
| 6. Redmond Building  | 22. Knowles Building                                  |
| 8. Duncan Sloss Building                                       | 27. Chinese Language School (Tang Chi Ngong Building) |
| 9. Peel Laboratory   | 34. Robert Black College                              |
| 10. Northcote Science Building                                 |   |

**UNIVERSITY OF HONG KONG GENERAL LAYOUT**  
 Please see inside of rear cover for enlarged plan of Main Building (2) and location of rooms



# **Extra Mural Studies**

**University of Hong Kong**

**DIRECTOR**

R. A. Williams, *M.A. (Wales)*

**SENIOR STAFF TUTOR**

Duncan Macintosh, *M.A. (Cantab.), P.G.C.E. (Lond.), F.R.S.A.*

**ASSISTANT TO THE DIRECTOR**

Mrs. Priscilla Tso, *B.A., Dip.Ed. (H.K.), Dip.Ad.Ed. (Manc.)*

**STAFF TUTORS**

J. P. Bensly, *M.A. (Oxford), M.A. (Reading)*

Mrs. Susan Cameron, *B.A. (Leicester), Dip.B.A. (Bradford)*

T. W. Casey, *B.A. (Nott.), M.B.I.M.*

D. R. Kemp, *M.Sc., Ph.D., Dip. Microbiol. (London)*

Miss N. P. Lee, *B.A., Dip.Soc.St. (H.K.)*

Miss Martha Lesser, *B.S. (N.Y.U.)*

Wilson W. S. Ng, *M.Sc., Dip. Applied Microbiol. (Strath)*

S. G. Redding, *M.A. (Cantab.), Ph.D. (Manc.)*

H. K. Wong, *B.A. (H.K.), M.A. (Brunel), Dip.Soc.St. (H.K.)*

O. H. H. Wong, *M.A. (H.K.), Ph.D. (Cantab.)*

**ASSISTANT STAFF TUTOR**

Mrs. Leslie Chan, *B.A. (Brandeis), M.A. (Hawaii)*

**STUDIO ASSISTANT**

Miss Christine A. Thery, *B.A. (Winchester)*

**SECRETARY**

Mrs. Yvonne Wong

## **SPECIAL COURSES**

The Department welcomes enquiries and requests from business organizations, government, voluntary bodies or private institutions for specially designed courses to meet their specific education needs.

---

## **PRIOR ENROLMENT IS ESSENTIAL**

Failure to enrol prior to the opening of a particular course may mean the cancellation of that course. Prior enrolment is the only way the Department of Extra-Mural Studies has of judging the response to its courses. Your co-operation is therefore invited in sending your application forms to the Department as soon as possible.

## GENERAL INFORMATION

1. There are normally no entry requirements except that applicants should be over 18 years of age. Occasionally to have the full benefit of a course applicants must possess certain defined qualifications. Applicants are therefore advised to read the description of a course carefully. Professional courses usually have clearly defined entry requirements.
2. The Director may at his discretion refuse to admit an applicant.
3. Unless otherwise arranged, no Extra-Mural lectures will be held:
  - (a) on any public holidays.
  - (b) at a storm warning signal of No. 8 or above. (After the typhoon passes, if the No. 8 signal is lowered before 3 p.m., classes will take place as normal. If the signal is lowered after 3 p.m., classes will be cancelled that evening.)
4. Fees are not refundable once the course has commenced.
5. Certificates of Attendance are issued, on payment of 50 cents, to those who have attended not less than two-thirds of a course of at least 20 meetings in duration.
6. Closing date for enrolment: one week before the starting date of a course. Late enrolments may not be accepted.
7. For enquiries, please ring either 5-468161 Ext. 307 or 308, or 5-450021 (3 lines), during office hours.

## HOW TO ENROL

8. Complete the attached enrolment form and mail it to the Director, Department of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong. Forms are also available on request. To ensure that a class can take place, the Department would appreciate early enrolment by applicants.
9. You should send your application form together with the appropriate fee either in the form of a postal order, money order or crossed cheque made out in favour of the UNIVERSITY OF HONG KONG.
10. You will be notified if you are not admitted because of oversubscription or other reasons. THE DEPARTMENT WILL NOT NOTIFY SUCCESSFUL APPLICANTS WHO ARE EXPECTED TO ATTEND THE FIRST MEETING OF THE CLASS AT THE PLACE AND TIME ADVERTISED.
11. Applicants can also enrol in person at the following places:
  - (i) Department of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong, University Main Building, Ground Floor, Pokfulam Road, Hong Kong (during office hours) (Buses Nos. 3, 3A, 4, 7, 7B, 23, 103). Tel: 5-468161 Ext. 307 or 308.
  - (ii) Extra-Mural Town Centre, Universal House, 11th Floor, 151 Des Voeux Road Central, Hong Kong. Tel: 5-450021 (3 lines) (entrance from Gilman Street). (From 9 a.m. to 6 p.m.)

## 入 學 須 知

1. 除特別規定學歷之課程外，祇需要年齡超過十八歲者，不限資格，均可申請入學。學員應詳閱課程簡介。
2. 學員被取錄與否，概由校外課程部主任審核報名申請書後決定之。
3. 除特殊情形外，本部在下列期間不授課：  
甲：本港公眾假期。  
乙：本港天文臺懸掛八號或以上風球之後。（颱風過後，如八號風球在下午三時以前除下，則照常上課，如風球在下午三時以後除下，則當晚課程全部取消。）
4. 課程開始後，學費通常不能退回。
5. 凡課程在廿講以上而學員上課次數超過三分之二者，得向本部繳費五角後申請發給聽講證書。
6. 學員應於開課一星期前報名，過期報名可能不被接受。又任何課程額滿後，即隨時截止報名，故學員應儘早報名。
7. 本部詢問電話：5-468161（內線 307 或 308）  
或 5-450021（3 線）。

## 報 名 手 續

8. 填妥附於本手冊之報名申請書後，逕寄香港大學校外課程部主任收。申請書可隨時向本部索取。
9. 繳費可用支票，銀行本票，或郵政滙票，以「香港大學」名義抬頭，並加橫線，連同申請書逕寄香港大學校外課程部主任收。如用現金則請至本部繳納。
10. 如申請人已獲取錄，本部不再通知，可依時上課。如未獲取錄，則另函通知。
11. 申請人亦可親往下列地點報名：  
甲、香港大學校外課程部。  
薄扶林道香港大學正座地下（辦公時間內）。  
（下列各線巴士均經本部：3, 3A, 4, 7, 7B, 23, 103）。  
電話：5-468161（內線 307 或 308）。  
乙、校外課程部市區中心。  
香港德輔道中一百五十一號環球大廈十二樓（入口在機利文街）。（上午九時至下午六時）。  
電話：5-450021（3 線）。

# CONTENTS

	Page
ART & DESIGN - - - - -	7
Graphic Design & Interior Design	
Practical Drawing, Painting, and Printmaking	
Art History and Appreciation	
BUSINESS STUDIES - - - - -	14
ECONOMICS & STATISTICS - - - - -	18
EDUCATION - - - - -	21
ENGINEERING - - - - -	23
ENGLISH STUDIES - - - - -	25
GEOGRAPHY & GEOLOGY - - - - -	27
LAW - - - - -	29
LIBRARIANSHIP - - - - -	31
ORIENTAL LANGUAGES - - - - -	32
Mandarin, Cantonese, Japanese	
HONG KONG STUDIES - - - - -	42
CHINESE STUDIES - - - - -	43
POLITICAL SCIENCE & HISTORY - - - - -	49
PHILOSOPHY & PSYCHOLOGY - - - - -	51
SCIENCE & MATHEMATICS - - - - -	55
SOCIAL WORK & SOCIOLOGY - - - - -	58



# Art & Design

*Staff Tutor* : Martha Lesser, Telephone 5-450021

*Courses in Art & Design and related areas are open to students at all levels of development unless otherwise stated.*

## CERTIFICATE SUBJECTS: Year I, Term II

A limited number of places in the constituent courses comprising the Certificate Course in Fundamentals of Art and Design are available to non-certificate students. These classes are listed below, Course Nos. 193 to 196. Applications for these should be sent to the *Extra-Mural Town Centre* only as early as possible. In the event of oversubscription an interview *may* be required.

**193. Introduction to Three-Dimensional Design.** Christine Thery, B.A. (Winchester). *Mondays, 6.00-8.00 p.m. OR 8.00-10.00 p.m., starting February 17, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings. Fee: \$150*

Through the use of simple materials such as wire, cardboard, string, clay, and styrofoam, students will explore the basic concepts of three-dimensional form from the linear to the solid. In addition to studio work, there will be several lectures and discussions on the work of modern sculptors.

**194. Woodcut and Relief Printmaking.** Diane Jones-Parry, Dip. A.D. (Camberwell), A.T.C. (Hornsey). *Wednesdays, 6.00-8.00 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.*

**Fee: \$150 plus \$25 materials fee**

The relief print is one of the most ancient forms of printmaking, and wood the most traditional material. Today an exciting aspect of relief printmaking is the use of new materials such as plastics, cardboard, plaster, and 'found objects.' This course will introduce the techniques and concepts of traditional and contemporary relief printmaking. Students will develop and produce black and white and colour prints.

Students will be expected to provide most materials. An additional charge of \$25 per person, payable at the first class meeting, will cover the cost of inks and sundries.

**195. Lithography.** Julie Newport, B.F.A. (Calif. Art & Crafts). *Fridays, 6.30–9.00 p.m., starting February 21, 1975. Pokfulam Studio, 144 Pokfulam Road. 15 meetings.* **Fee: \$150** plus \$30 materials fee

Lithography is a printing technique in which an image is drawn on a slab of limestone which is then chemically treated in order to make many prints from that one drawing. As with most printing techniques it was originally developed for commercial use but became a fine art form. Among the better known early lithographers are Toulouse—Lautrec, Redon, and Daumier.

This course will explore the basic techniques of lithography including black and white and colour printing, and is suitable for both beginners and more advanced students.

The materials fee covers the cost of inks, solvents, and heavy equipment only.

**196. Silkscreen and Serigraphic Printing.** Diane Jones-Parry, Dip. A.D. (Camberwell), A.T.C. (Hornsey). *Fridays, 6.00–8.00 p.m., starting February 21, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.* **Fee: \$150** plus \$30 materials fee

The silkscreen and serigraph have developed from the simple stencil, and require a minimum of equipment. The uses of this printing technique are varied and range from decorative elements to fine art prints. Students will be afforded the opportunity of exploring the potentials and versatility of silkscreen and serigraphic printing, and of producing prints in black and white and colour.

A materials fee of \$30, payable at the first class session, covers the cost of ink and sundries.

**The next intake for the Certificate course in the Fundamentals of Art and Design will be in September, 1975. Intending students are advised to consult Miss Lesser, Staff Tutor in Art and Design, at the Extra-Mural Town Centre as soon as possible.**

## GRAPHIC DESIGN AND INTERIOR DESIGN

*These are studio, lecture, and discussion classes aimed at those students with a professional interest in the subject. Enrolment is open to all students at different stages of development, unless otherwise stated. In the event of oversubscription an interview may be required.*

**197. Interior Design Concepts.** Elizabeth Stanton, L.S.I.A. *Thursdays, 6.30–8.00 p.m., starting February 20, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.* **Fee: \$130**

The main feature of this course will be the setting of a series of introductory exercises to help develop the students' ability to solve functional design problems. Critiques of the exercises will be given.

The course will be divided into three main areas. First, visual research, wherein emphasis will be on colour, space, form, light, and texture, with the aim of breaking down 'habitual' visual pre-conceptions. Second, design theory and research, with exercises exploring the relationship between design and function, design and materials, tone and colour. Third, design practice, with the students being asked to solve various problems relating to design within the home. The presentation and communication of visual information will also be discussed.

*Enrolment is limited to 25 persons.*

**198. Introduction to Modern Typography.** Savio Au (Production Controller, Longman's S.E. Asia). *Tuesdays, 6.15–7.45 p.m., starting February 18, 1975. Extra-Mural Town Centre. 12 meetings.* **Fee: \$120**

Typography is a complex subject with ever-widening applications. This introductory course is intended to provide the students with some basic knowledge of types and their function as an element of today's written communication and design.

Attention will be concentrated mainly on the study and formation of letters; the purposes of type design; the developments of the necessary disciplines and visual sensitivities for modern typographical practice; and the principles of mechanical type.

**199. Book Production and Design: Intermediate.** Savio Au (Production Controller, Longman's S.E. Asia). *Thursdays, 6.30–8.00 p.m., starting February 20, 1975. Extra-Mural Town Centre. 12 meetings.* **Fee: \$120**

This is an advanced and more complex course designed for those who have completed the introductory course, and should prove equally helpful to those who have had some experience or knowledge in related fields.

The course will cover two main subject areas: (1) the practical and economic adoption of modern book design and production methods; and (2) the aesthetics of book design, the appreciation of the details of type design and presswork, and the deeply interesting problems of art and atmosphere in typography.

**200. Photography: An Introduction.** Andrew Mitchell. *Wednesdays, 6.30-9.00 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.* **Fee: \$130** plus \$25 materials fee

This course will cover the basic studio and darkroom techniques of black and white and colour photography. Theories of photography, both aesthetic and philosophic, will also be explored, and students will be encouraged to experiment in the media.

*Enrolment will be limited to 15 persons.*

**201. Photography: An Intermediate Course.** Frank Price, B.S. (Hons.) (Illinois). *Thursdays, 7.00-9.00 p.m., starting February 20, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.* **Fee: \$245** plus \$20 materials fee

A course in black and white and colour photography for those already familiar with the basic technical aspects of photography and photographic equipment. The emphasis will be on 'seeing' and 'shooting'. There will be approximately five class field trips to a variety of sites on Saturday or Sunday afternoons, and class critiques will be held on the results of these, as well as independent field trips. In addition there will be lectures and discussions on the work of well-known photographers.

*Enrolment is limited to 15 persons.*

**202. Concepts and Techniques of Advanced Photography.** Andrew Mitchell and others. *Mondays, 8.00-10.00 p.m., starting February 17, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings.* **Fee: \$135**

This series of lectures and critiques by well-known Hong Kong photographers is aimed at those who have completed 'Intermediate Photography' or the equivalent, or who have a professional interest in the subject. Guest photographers will discuss their own concepts and techniques, as well as those of other photographers, and will give critiques of advanced student work. Both still and cinema photography will be covered.

## PRACTICAL DRAWING, PAINTING, AND PRINTMAKING

*These are practical studio classes in the Visual Arts with emphasis on artistic skills and creative growth of the individual. Work will be carried out in the various media described.*

*Students must provide all necessary materials, some of which will be available for purchase through the department. Materials will be discussed at the first class meeting.*

**203. Woodcut and Relief Printmaking.** Diane Jones-Parry, Dip. A.D. (Camberwell), A.T.C. (Hornsey). *Wednesdays, 10.00 a.m.–12.00 noon, starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 15 meetings.*

**Fee: \$150** plus \$25 materials fee

See entry for Course No. 194.

*Enrolment is limited to 20 persons.*

**204. Lithography.** Julie Newport, B.F.A. (Calif. Art & Crafts). *Fridays, 10.00 a.m.–12.30 p.m., starting February 21, 1975. Pokfulam Studio, 144 Pokfulam Road. 15 meetings.*

**Fee: \$150** plus \$30 materials fee

See entry for Course No. 195.

*Enrolment is limited to 15 persons.*

**205. Painting in Water-based Media.** Tutor to be announced. *Thursdays, 9.30 a.m.–12.00 noon, starting February 20, 1975. Extra-Mural Town Centre. 12 meetings.*

**Fee: \$120** plus \$15 materials fee

With still life and models as subjects, students will explore water-based media, acrylic, water colour, and dyes as a way of freeing themselves towards greater visual expression.

The additional \$15 model fee will be payable at the opening meeting.

*Enrolment is limited to 25 persons.*

**206. Life Drawing.** Elise Parkin, A.T.D. *Wednesdays, 9.30 a.m.–12.00 noon, starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings.*

**Fee: \$90** plus \$50 model fee

An introductory course in which beginners will be taught to co-ordinate hand and eye by drawing the human form in movement and at rest. Life drawing is an essential discipline if we are to interpret and communicate what we 'see' with accuracy and sensitivity.

More advanced students will of course be welcome.

## 207. 素描

### (Monochrome Drawing)

主 講 人：郭倩如女士。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月十七日起，每星期一上午十時至十二時半。共十二講。

學 費：一百四十元（包括聘請模特兒費用二十元）。

本課程為繪圖愛好者所設，強調基礎訓練。使學者能認識素描的基本概念，掌握整體的觀察方法，以及構圖，明暗，透視，比例，空間感的處理。並通過較嚴格，正統的素描學習，使學員在寫實的基礎上將可依據自己的興趣發展和變化。

課程內容：以寫實為主，對象包括靜物，風景和人物。

## ART HISTORY AND APPRECIATION

*These are lecture and discussion courses open to all students regardless of previous Art History study.*

**208. Art and Archaeology in the Ancient World.** Nancy Jenkins, B.A. (Wellesley). *Wednesdays, 8.00-9.30 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings.* **Fee: \$70**

The Near East, Egypt, Mesopotamia, Anatolia, and the Aegean, has been called the Cradle of Western Culture. This course will examine the art forms and artifacts which illuminate the social and historical characteristics of these ancient cultures, and their relationship to some fundamental concepts of Western Civilization.

**209. Chinese Painting: An Appreciation.** Harold Wong Chung Fong. *Tuesdays, 6.30-9.00 p.m., starting February 18, 1975. Robert Black College, University Drive. 10 meetings.* **Fee: \$90**

This course is structured to help beginners grasp the basic elements of Chinese painting through the use of slides, reproductions, and original paintings. Among other things, students will learn to distinguish between an old and a modern work, an original and an imitation. Emphasis will be laid on Ming, Ch'ing, and 20th Century painting.

There will be a 30-minute break between the first and second hours of each class session to allow students to examine original works of art. Light refreshment will be available.

**210. The Birth of Modern Art.** Philippa Kelly. *Tuesdays, 8.15-9.45 p.m., starting February 18, 1975. Extra-Mural Town Centre. 13 meetings.*

**Fee: \$130**

Since the time of the Ancient Greeks, almost 2,500 years ago, our thinking about the form and function of painting had remained basically unchanged. Painting was pictorial, it 'told a story'. That painting 'told a meaning', or was 'meaningful in itself' was indeed a revolutionary concept.

This course will study the art movements and painters of the 35 years, 1880-1914, that challenged and changed our present-day concept of art. Among the movements to be explored will be: Impressionism, Cubism, Symbolism, Expressionism, etc., and some of the painters to be discussed will be Monet, Cézanne, Van Gogh, Gauguin, Kandinsky, Mondrian, and Redon.

**211. An Introduction to the Art of South-East Asia.** Mrs. Rajeshwari Ghose, B.A. Hons. (Calcutta), M.A. (H.K.). *Fridays, 6.00-7.30 p.m., starting February 28, 1975. Extra-Mural Town Centre. 16 meetings.*

**Fee: \$75**

This illustrated course will provide an introduction to the Hindu and Buddhist art of South-east Asia. It will commence with a general survey of the area, trace the progress of the two religions and study the transformations that they underwent in their adopted lands. It will then proceed to a regional study of Burma, Indonesia, Indochina and Thailand, and will examine at length the art of Burma, Cambodia, Laos, Thailand, Indonesia (including Bali), Borneo and Sumatra.

**212. Interrelationship of Painters and Designers.** Henry Steiner, M.F.A. (Yale). *Wednesdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 5 meetings.*

**Fee: \$50**

This short course will consider the interrelationships of the 'Design Element in the work of Fine Artists', and the 'Fine Arts Element in the work of Graphic Designers'. Among those individuals to be discussed are: Paul Klee, René Magritte, A.M. Cassandre, and Milton Glizer.

**213. The Home: Fashions in Modern Interior Design.** Alfred Mok, B.Sc. (School of Design, San Francisco). *Tuesdays, 6.15-7.45 p.m., starting April 8, 1975. Extra-Mural Town Centre. 6 meetings.*

**Fee: \$65**

The early 1960's was characterized by hard lines and earth colours, the 70's by soft forms and bold prints; where do we go from here? How and why do 'fashion' and taste change? Does our 'inside' environment, the home, reflect changes in our 'outside' environment, the World? This short course will discuss not only changes in the fashion of interior design from 1960 to the present, but will try to examine the underlying social factors that may have brought them about.

# Business Studies

*Staff Tutor* : Mrs. Susan Cameron, Telephone 5-468161 Ext. 305

**214. Marketing Management.** Robert Wong, B.A., A.M.B.I.M.,  
*Thursdays, 7.00-8.30 p.m., starting March 20, 1975. Extra-Mural Town  
Centre. 8 meetings. Fee: \$50*

Successful marketing is a key to business success. Beginning with a description of the marketing system this course will then analyse and discuss the use of the basic components of marketing, distribution channels, product life cycle, consumer markets and behaviour, the marketing mix, pricing, promotional strategies and sales management.

**215. Materials Management: A Modern Interpretation.** Ronald C. Blyth, M. Tech., M.Inst.P.S., D.M.S., A.M.B.I.M., Principal Lecturer in Management, Hong Kong Polytechnic. *Tuesdays, 5.45-7.15 p.m., starting February 18, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings. Fee: \$50*

Materials Management is one of the major functions in Industrial, Commercial and Governmental organisations. The term indicates an attempt to manage and control the total flow of materials from selection of supplier, through inventory control into production, and, in certain cases, after processing into the finished product, distribution to the customer.

This course will benefit managers who are responsible for all or part of the purchasing, inventory control or stores activities. Topics covered will include various management techniques which can be applied specifically to the solving of materials management problems.

**216. Operational Research.** F. K. W. Mak, Ph.D., C.Eng., M.I. Mech.E. *Thursdays, 6.45-8.15 p.m., starting February 27, 1975. Room 725, Knowles Building, University of Hong Kong. 12 meetings. Fee: \$60*

For a more efficient organisation executives should understand and be able to use the latest methods of information collection, processing and control. This course in Operational Research will provide such an understanding. Non-linear programming, queueing theory, network analysis and simulation are some of the topics to be discussed. The course is designed to suit those who are new to the study of Operational Research. Students will find that a knowledge of calculus, whilst not an essential enrolment requirement, would be useful.



**217. Personnel Management.** Miss Brenda Chow, B.A. *Mondays, 7.00-8.00 p.m., starting February 24, 1975. City Hall Committee Room South. 10 meetings.* **Fee: \$50**

Hong Kong businesses are increasingly acknowledging the importance of personnel management. This course will survey the theory and practice, as applicable in Hong Kong, of this management area. It is suitable for those involved in the personnel field and for anyone with a general interest in the management and use of human resources.

**218. Management Styles.** Susan Cameron, B.A., Dip. I.A. *Mondays, 6.15-7.15 p.m., starting April 7, 1975. Room 229, Knowles Building, University of Hong Kong. 6 meetings.* **Fee: \$30**

The development of ideas and results of research in the areas of motivation and leadership theory will be discussed and then related to the problems of managing the human resources of a company. In particular the value of managing through delegation and participation, and the conditions under which these are most effective, will be considered.

**219. Management in the Service Industries.** Susan Cameron, B.A., Dip. I.A., & Gordon Redding, M.A., Ph.D. *Thursdays, 6.00-7.30 p.m., starting February 20, 1975. Knowles Building, Room 248, University of Hong Kong. 10 meetings.* **Fee: \$50**

Managers of staff whose duties bring them into direct contact with members of the public will find this course valuable. The course will concentrate on the area of company/client relationship, analysing the importance of this relationship to company effectiveness and efficiency, and the company image. In particular the course will focus on the problem of managing this vital relationship. Managers in such service industries as banking, large-scale retail organisations, and government services such as taxation and the post office should find the course especially useful.

**303. Higher Accounting.** S. W. Ching, A.C.C.A., A.C.I.S., A.I.B., A.M.B.I.M., A.H.K.S.A. *Thursdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 20, 1975. Room 121, University Main Building. 14 meetings.* **Fee: \$85**

This is a course for students who have reached or just passed the L.C.C. Intermediate standard. It will discuss, at an advanced level, up-to-date practice across a wide range of accountancy problems. There is a limit of 40 students for this class and early enrolment is advised.

**221. Hong Kong Taxation Law and Practice.** Charles Lo, LL.B. (Lond.), A.A.S.A., A.H.K.S.A., C.P.A. *Wednesdays, 5.45-6.45 p.m., starting March 26, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings. Fee: \$50*

The relationship between Taxation Law and Accounting will be studied at an advanced level in this course. Applicants should have taken Course 59, Taxation and Accounting Problems, or be able to show an appropriate level of knowledge in this field.

*Texts:* Hong Kong Inland Revenue Ordinance.  
Hong Kong Taxation—A taxpayer's guide.

**222. Company Meetings: Law and Procedure.** W. H. Lee, A.C.I.S. *Fridays, 5.45-6.45 p.m., starting February 21, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings. Fee: \$50*

This course will discuss the many different aspects of meetings including the drawing up of agenda, notices, minutes, voting and proxies, the rights and restrictions regarding the holding of meetings, and the admission of press. While primarily for company secretaries the course will be of value to any person involved in the organisation and running of meetings.

**223. Export Banking.** Tony Tsoi, B.Soc.Sci. *Thursdays, 5.45-6.45 p.m., starting February 27, 1975. Extra-Mural Town Centre. 8 meetings. Fee: \$40*

The mechanism of export banking as well as the actual functioning of an Export Bills Department will be discussed. Subjects covered will include letters of credit, terms of payment, uniform customs, uniform rules and export lines and liability. This course is suitable for those working in export firms or in the export department of banks.

### **PRIOR ENROLMENT IS ESSENTIAL**

Failure to enrol prior to the opening of a particular course may mean the cancellation of that course. Prior enrolment is the only way the Department of Extra-Mural Studies has of judging the response to its courses. Your co-operation is therefore invited in sending your application forms to the Department as soon as possible.

**224. 銀行實務(二)**  
**(Practical Banking II)**

主 講 人：林后湘先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港大會堂九樓南演講廳。

時 間：一九七五年二月廿一日起每星期五下午七時至  
八時三十分，共十講。

學 費：五十五元。

本課程乃銀行實務(一)之延續課程，對銀行業務作進一步之介紹，特別着重出入口單據、外幣兌換、國際貨幣管理、銀行法及銀行內部管理方式等之闡釋。

*See also :*

**248. Law of Trademarks and Passing Off. (Page 29)**

**249. Business Law. (Page 29)**

**302. Company Law and Partnership. (Page 30)**

**Diploma in Management Studies**

*The University Diploma course in Management Studies is open to graduates and to other suitably qualified candidates. Those selected will be expected to attend for two evenings a week and to be given release by their employers for one afternoon a week over the two-year duration of the course. Applications for the 1975 September intake should be sent to the Department not later than June 14, 1975. Further details of the course content may be obtained by writing to the Department of Extra-Mural Studies.*

# Economics & Statistics

*Staff Tutor* : Mrs. Leslie Chan, Telephone 5-468161 Ext. 304

**304. An Introduction to Economics and Its Uses.** Laurence L. C. Chau, M.S., Ph.D. (Wisconsin), Lecturer in Economics, University of Hong Kong. *Tuesdays, 6.15-7.45 p.m., starting February 25, 1975. Room 847, Knowles Building, University of Hong Kong. 12 meetings. Fee: \$60*

To the layman, economics often seems too abstract and obscured by terminology. Yet the current economic situation makes it impossible to ignore economic reports. This course, divided into two parts, helps the interested layman to read some meaning into the economic scene. The first part introduces the basic concepts most relevant to current economic issues. Part two applies these concepts to analyzing problems of inflation, unemployment, environment, and the quality of life, with particular reference to Hong Kong.

**226. Inflation: A Disaster for the International Monetary System?** David Penketh, B.Sc., Senior Lecturer in Economics, Hong Kong Polytechnic. *Tuesdays, 6.15-7.45 p.m., starting February 25, 1975. Room 103, University Main Building. 12 meetings. Fee: \$70*

This course analyses the subject of inflation in the context of international finance. Contents include the theory of inflation, inflation as a domestic problem, the international effect of inflation and its relation to the world economy. Study will also be made of the historical background to the current international monetary situation, as an introduction to a survey of current problems and prospects.

**227. Economics of Everyday Life.** Mrs. Teresa Tsang Chan Ching-wah, B.A. *Wednesdays, 2.30-4.00 p.m., starting February 26, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings. Fee: \$50*

As inflation begins to have greater impact on family incomes, it is essential to have an understanding of how the economy functions and affects each household. Starting with a basic introduction to the economy, this course goes on to show how a family can best manage its income. No previous knowledge of economics is assumed.

**228. The Chinese Economic System.** Mrs. Leslie Chan, M.A. *Mondays, 6.15-7.45 p.m., starting February 24, 1975. Room 248, Knowles Building, University of Hong Kong. 10 meetings. Fee: \$50*

The recent increase in Western trade with China has focussed more attention on China's economy. To provide a greater understanding of the Chinese economy, the course will consider the basis and operation of the economic system rather than a statistical analysis of performance. No previous knowledge of economics is assumed.

## 229. 中國經濟

(An Introduction to the Economy of China)

主 講 人：劉佩瓊碩士（香港浸會學院經濟系講師）。

講授語言：粵語。

時 間：一九七五年二月二十日起每星期四下午七時十五分至九時十五分。共十講。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

學 費：七十元。

此課程旨在簡介中華人民共和國的經濟真相。就其理論基礎，實際歷史及地理背景分析目前情況。特別就工業、農業、財政、政府計劃，所得分配和國際貿易討論及研究二十多年來的發展，講者就需要供應有關資料及介紹有關經濟理論。

**230. International Trade.** S. S. Vasan, M.A. (Econ.), Dip. J. (Ad.).  
*Tuesdays, 7.45-9.15 p.m., starting February 25, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings. Fee: \$50*

Through international trade, events in one economy often have a significant effect on other economies. This is particularly true in the case of Hong Kong which depends heavily on trade. Trade topics, with relevance to Hong Kong, to be discussed include: international trade and resource allocation, foreign exchange, balance of payments, tariffs and barriers to trade, customs unions and the EEC, GATT, the Kennedy round, commodity cartels.

**231. Statistics for Business and Management.** Henry K. S. Cheng, B.A., M.B.A. (Western Ontario).  
*Wednesdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 14 meetings. Fee: \$70*

The use of statistics in business is becoming increasingly important. This course covers basic statistical methods and their application to business. Topics to be covered include: classification and analysis of data; probability distributions; sampling theory; correlation and regression; statistical quality control; time series; index numbers. Also suitable for those taking professional examinations requiring a paper in statistics. A knowledge of mathematics up to School Certificate level is desirable.

**232. General Applied Statistics.** Kwong Man-kam, B.Sc. (H.K.), M.Sc., Ph.D. (Chicago). *Fridays, 6.15-7.45 p.m., starting February 28, 1975. Room 142, University Main Building. 14 meetings.* **Fee: \$70**

Assuming the student already has a basic knowledge of statistical methods, this course emphasizes the application of statistics to decision-making, forecasting and measuring social trends. Specifically designed for those who are preparing for the Institute of Statisticians examinations, the topics to be studied are: association, distribution and curve-fitting, time series, experimentation, sampling, hypotheses, life-tables, statistical tables.

**233. Introduction to Marketing Research.** Ho Fong-hoe, B.A. (H.K.), and Fung Hing-wang, B.Soc.Sc. (H.K.), Demonstrators in Statistics, University of Hong Kong. *Tuesdays, 6.15-7.45 p.m., starting February 18, 1975. Room 248, Knowles Building, University of Hong Kong. 16 meetings.* **Fee: \$80**

The course introduces students to the functions of Marketing Research and its place in the decision process of marketing. Methods of obtaining information will be examined, together with the planning of surveys, questionnaire design, attitude scaling, sampling theory, response and non-response errors, point and interval estimation, and tests of hypothesis.

Consideration will also be given to the forecasting of sales and market potential by statistical techniques, including regression, correlation, time series analysis, Markov chains, opinion polling, and the evaluation of advertising effort.

# Education

*Staff Tutor* : Mrs. Priscilla Tso, *Telephone* 5-468161 *Ext.* 303

## 234. 特殊教育簡介 (Introduction to Special Education)

主 講 人：教育司署特殊教育組各專門人員。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：由一九七五年二月二十四日起每星期一下午六時至七時三十分。共十二講。

學 費：六十元。

本課程旨在提供教導弱能兒童的基本知識及介紹本港特殊教育之服務及設施。

課程包括特殊教育原理，特殊教育之評估及輔導服務，各類弱能兒童如視覺弱能兒童、聽覺弱能兒童、身體弱能兒童，學習遲緩兒童、問題兒童、語言缺陷兒童之學習問題等。授課方式，除專題演講外，更有集體討論及電影或幻燈片示範。

本課程適合校長，家長，教師，社會工作人員及其他對弱能兒童教育問題有興趣之專業人仕。

## 236. 課餘活動 (Extracurricular Activities in the School)

主 講 人：馮以法先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 231 室。

時 間：由一九七五年三月四日起每星期二下午六時十五分至七時十五分。共八講。

學 費：三十元。

課程內容包括課餘活動的理論根據及組織方法。目的在幫助教師處理課餘活動，提高香港教育的水準。

本課程特別針對本港的特殊情況，給學員提供一些切實可行的辦法。

### 235. 低能(智力)兒童的管教

(Understanding and Helping the Mentally Handicapped Child—An Appreciation of the Problem)

主 講 人：由香港低能兒童及青年教育協進會行政秘書鄧福泉先生及本港對低能兒童有研究及直接工作經驗之專業人士擔任。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：甲班：由一九七五年二月廿四日起每星期一下午七時四十五分至九時十五分。共十四講。  
乙班：由一九七五年二月廿五日起每星期二下午六時至七時卅分。共十四講。  
(報名時請註明甲班或乙班)

學 費：七十元。

本課程之目的為使社會人仕、家長、及直接為低能兒童工作之教師、護士、社會工作者、或訓導員，對低能兒童有基本之了解，並在管教方面，有正確之認識。

課程內容包括緒論，社會對低能兒童之照顧，低能兒童之成因及本質(包括醫療方面)，低能兒童之需要，及其在家庭，學校，社會及職業方面之適應問題，教育問題，職業訓練等等。

講授方面以粵語為主。方式包括專題講座，電影，討論及參觀低能兒童訓練機構等。每班限收三十名。在職專業者及兒童家長將獲優先取錄。

(本課程由香港低能兒童及青年教育協進會贊助)

*See also:*

291. The Parents' Role in Child Development. (Page 52)

294. 引導兒童學習的途徑(第 53 頁)

299. 初中數學活動及遊戲(第 57 頁)



# Engineering

*Staff Tutor* : Mrs. Priscilla Tso, *Telephone* 5-468161 *Ext.* 303

**75. Introduction to Rock Mechanics.** Chang Chak-man, M.Sc. (Durham), M.I.Str.E., C.Eng. *Thursdays, 6.00-7.30 p.m., starting February 27, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings.* **Fee: \$65**

The course will deal with the following topics: the physical and engineering properties, strength and failure, site and laboratory testing, rheological and dynamic properties of rocks; site investigation in rocks; structural features of massive rocks; rock foundation and slope.

**237. Introduction to Engineering Design.** J. L. Sykes, M.Sc., A.M.I.E.D., Lecturer in Mechanical Engineering, University of Hong Kong. *Wednesdays & Fridays, 6.00-8.15 p.m., starting February 26, 1975. Peel Laboratory, University of Hong Kong, Pokfulam Road, Hong Kong. 24 meetings, twice weekly.* **Fee: \$250**

Engineering Design may be described as the recognition and understanding of a need and the creation of a system to satisfy that need. It will require the logical application of Science, Technology and, at times, the Arts to achieve optimum solutions.

The course will introduce students to an elementary design technique and general analytical methods for component/product design. Account will be taken of manufacturing considerations in the design process, and material availability and selection will be reviewed. Simple applications of Anthropometric data for the design of workspaces will be covered.

Topics to be covered will include: revision of engineering graphics; design method; machine element design; bearing selection; gears & gearing; material selection; applied anthropometry.

The course will be using Metric Units, and those attending will receive data sheets for a variety of design applications.

Applicants for the course should ideally possess a Degree/Diploma in Mechanical/Industrial Engineering but other experienced persons engaged in engineering design would also benefit from the course.

**238. Introduction to Properties of Engineering Materials.** G. W. Greene, B.Eng. (Stevens I.T.), Ph.D. (Ind. Met.) (Birm.), M.I.Corr.T., M.Met.Soc., Lecturer in Mechanical Engineering, University of Hong Kong. *Thursdays, 6.30–9.00 p.m., starting March 13, 1975. Duncan Sloss Building, 2nd floor, Room DS2, University of Hong Kong. 10 meetings.*

**Fee: \$100**

The course will cover fundamental processes that determine the properties of materials during processing, heat treatment, fabrication, and under service conditions. Emphasis is placed on factors governing material structure both at the atomic and microscopic levels since the structure controls the properties.

Approximately half the time will be spent in the laboratory conducting tests and considering collected samples.

The course could be of interest to either practising engineers or Physics teachers.

**239. Introduction to Corrosion.** G. W. Greene, B.Eng. (Stevens I.T.), Ph.D. (Ind. Met.) (Birm.), M.I.Corr.T., M.Met.Soc., Lecturer in Mechanical Engineering, University of Hong Kong. *Tuesdays, 6.30–8.00 p.m., starting March 11, 1975. Duncan Sloss Building, 2nd floor, Room DS2, University of Hong Kong. 10 meetings.*

**Fee: \$70**

The course will deal with concepts of corrosion processes and protection methods. The state of the metal in terms of composition and microstructure are shown to seriously affect corrosion resistance in a chemical environment. However many factors determine the environment such as concentration, impurities, temperature, humidity, solution velocity, abrasion, aeration, applied stresses, surface deposits, and design.

Protective systems are compared and contrasted for a range of applications.

The course could be of interest to either practising engineers or Chemistry teachers.

# English Studies

*Staff Tutor : Duncan Macintosh, Telephone 5-456443*

## **Style in Writing**

**240A.** *Tutor : Mrs. B. A. Taylor, B.Soc.Sc. (Birmingham). Mondays, 6.15-7.45 p.m., starting February 24, 1975. Room 33, Government Training Division, Lee Gardens, 2nd floor, Hysan Avenue, Hong Kong. 10 meetings.*  
**Fee: \$60**

**240B.** *Tutor : T. J. Eyres, M.A. (Cantab.). Wednesdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 19, 1975. Room 103, University Main Building, University of Hong Kong. 10 meetings.*  
**Fee: \$60**

Intensive courses in writing aimed at giving the students tuition in expressing themselves clearly and concisely in different situations. The tutors will provide guidance in how to avoid common errors and provide exercises in different kinds of writing.

These courses are ideally suited for those who wish to improve their writing style before applying for a place in one of the Department's English for Business courses in the year 1975/76, but others may also apply for admission.

### *Minimum Entrance Requirements :*

A Pass in English at G.C.E. 'O' Level or equivalent; all applicants are also required to attach a statement, in which they should say why they wish to attend the course, to their applications. Enrolment in a course will be by selection of those best qualified to benefit from it.

**241. Reading and Discussion.** Miss P. Smith, M.A. (Edin.), Dip. T.E.O. (Manchester), Lecturer in English, Hong Kong Polytechnic. *Wednesdays, 6.15-7.45 p.m., starting February 19, 1975. Room 3A, Wah Yan College, Queen's Road East. 10 meetings.*  
**Fee: \$60**

Different writers employ a variety of different styles with which to express their ideas in a number of different situations. The style used when the writer wishes to persuade his readers of something, for example, is different from the style he uses when he wishes merely to give factual information, and this, in turn, is different from the style used when he expresses a personal opinion. The aim of this further course which is suited for those who already have quite a good command of English, is to consider the various styles that a writer can use and the various effects that they can achieve. In addition to those in the textbook mentioned below, a number of examples of non-literary prose will be made available for critical examination of the writers' styles of writing. The tutor will lead the discussions in class on these and explain the effect that the writers wanted to achieve.

Enrolment will be limited to 25 persons and may be by selection of those most qualified to benefit from the course. All applicants should have obtained a Pass in English at G.C.E. 'O' level or equivalent.

Textbook: H. L. B. Moody: *Varieties of English* (Longman), which may be obtained from the Hong Kong Book Centre, Des Voeux Road Central.

**242. Intonation in Idiomatic English.** Raymond Huang, B.A. (Lingnan), M.A. (Leeds), I.P.A.Cert. Phon., P.G.C.E. (London), L.R.A.M., L.T.C.L. (London), President, Lingnan College and Principal, Lingnan Middle School. *Mondays, 6.15-7.45 p.m., starting February 24, 1975. Room 3A, Wah Yan College, Queen's Road East. 16 meetings.*

**Fee: \$110**

By showing the contrast in stress and intonation between English and Chinese (Cantonese and Mandarin) the tutor will help the Chinese student to grasp:

- (1) The tonal and rhythmic system of his mother tongue and
- (2) how errors in his English speech arise from his native language habits.

Methods of correcting errors will be suggested and graded aural-oral exercises on English Intonation will be provided. Intonation practice will be related to everyday idiomatic English in order to increase the student's range of expression.

*Enrolment limited to 30 students.*

The tutor is author of a number of books on phonetics, including 'English Pronunciation Explained with Diagrams' and co-author of 'Intonation in Idiomatic English', Books I & II.

**243. Love and Death.** Harry Ricketts, B.A. (Oxon.), Assistant Lecturer in English, University of Hong Kong. *Thursdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 20, 1975. Room 142, University Main Building. 10 meetings.*

**Fee: \$60**

The dual theme of love and death has long possessed the imagination of the great poets. During this course the tutor will introduce a number of representative poems which are dominated by this theme and then lead discussions on them. He will begin the course by considering the *femme fatale* of the English Romantics at the beginning of the nineteenth century and will then explore the ambivalent attitudes of the Victorian poets. Those attending the course will then be able to investigate some of the disturbed and disturbing reactions of the poets of the present century with him.

Duplicated copies of the poems to be considered will be made available.

# Geography & Geology

*Staff Tutor* : O. H. H. Wong, Telephone 5-468161 Ext. 309

**244. Trends in Geography.** Dr Chung Yuet-ping, B.A. (C.U.H.K.), M.A. (Kent), Ph.D. (Minn.). *Mondays, 8.00-9.30 p.m., starting February 24, 1975. Extra-Mural Town Centre. 6 meetings.* **Fee: \$40**

The main theme is to outline current developments on issues, theories, and methods of geography. Included in the discussion are spatial concepts on both the macro and micro level such as global spatial system, region, location and personal space, and the relevance of quantitative techniques in spatial problems. Lectures are structured to cover a brief overall review of how geographers view and organize space. It aims at providing some guidelines in formulating approaches to spatial problems rather than exploring a specific field to any depth. A major concern will be behavioural geography which involves discussion on environmental perception and environmental quality.

This course is especially designed for upper form high school teachers, or those who have special interest in this field.

**245. Economic Geography of Hong Kong: Modern Concepts & Techniques.** David, Chu Kim Yee, B.A. (H.K.), Demonstrator in Geography, University of Hong Kong. *Thursdays, 7.30-8.30 p.m., starting February 20, 1975. Room 122, University Main Building. 10 meetings.* **Fee: \$40**

The aim is to outline some modern concepts and techniques that have been used by recent publications and research on the economic geography of Hong Kong with particular reference to population growth, land use studies, location theories, retailing & marketing, agriculture and industry, transportation and trade. A brief discussion on collection, analysis and generalisation of data and findings will also be included as an introduction to the course.

The following topics will be discussed: data collection from documentary sources and from surveys in the field; analysis of the data collected by statistical techniques such as mean, median, standard deviation, correlation and regression; construction of hypothesis and models; population growth and related economic problems in Hong Kong; location theories and the land use pattern in Hong Kong; retailing and marketing in Hong Kong; Hong Kong industries; changes in the agricultural scene in Hong Kong; internal freight and passenger transport of Hong Kong; trade and shipping between Hong Kong and the outside world.

**246. Geography in the Field (Physical).** K. C. Chau, B.A. (H.K.), Demonstrator in Geography, University of Hong Kong. *Thursdays, 6.15-7.15 p.m., starting February 20, 1975. Room 122, University Main Building. 6 meetings plus 5 field trips.* **Fee: \$75**

An introductory study of soil geography, biogeography and physical geography, the criterion, problems and achievements of which will be evaluated with reference to local examples. Special emphasis will be laid on the soils of Hong Kong with regard to their genesis, uses and response to man's impact. The interplay of vegetation, soils and environmental factors will receive equal attention.

Priority will be given to those with a post-secondary education and to Geography teachers.

*Enrolment is limited to 35 persons.*

*See also :*

**75. Introduction to Rock Mechanics.** (Page 23)

# Law

*Staff Tutor* : Mrs. Priscilla Tso, Telephone 5-468161 Ext. 303

**248. Law of Trademarks and Passing Off.** P. B. C. Griffith, B. Juris., LL.B. (Monash). *Tuesdays, 6.15-7.15 p.m., starting February 25, 1975. Room 228, Knowles Building, University of Hong Kong. 10 meetings.*

**Fee: \$50**

This course is intended to examine the use of trademarks and the action for Passing Off by which traders may protect their right to use marketing symbols and distinctive trading 'get ups'. Matters to be discussed will include: definition of a trademark and its purpose; how to register trademarks; the effect of registration; registered users; the actions for infringement and for rectification of the register; the action of Passing Off and its scope as an alternative remedy and source of protection; an examination of criticisms of the trademark system as a form of monopoly.

**249. Business Law.** T. K. Ghose, B.A. Hons. (Calcutta), C.A.I.I.B., A.I.B., A.C.I.S., A.M.B.I.M. and William P. K. Lee, Barrister-at-Law (Inner Temple), Crown Counsel. *Wednesdays, 6.15-8.30 p.m., starting February 26, 1975. Room 847, Knowles Building, University of Hong Kong. 16 meetings.*

**Fee: \$120**

A course designed to be of assistance to candidates preparing for the Part II Examination of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators. It will deal with general principles of the law of contract, including agency, sale of goods, hire purchase and consumer protection; lien and bailment; commercial arbitration, negotiable instruments with particular reference to cheques and bankers' credits; relationship of banker and customer; legal aspects of the distinctions between various kinds of business organization including forms of incorporated and unincorporated associations; law of bankruptcy; deeds of arrangement; outline of the law including, where appropriate, that deriving from the European Economic Community, relating to monopolies and restrictive trade practices; law of defamation.

**302. Company Law and Partnership.** Roderick O'Brien, LL.B. (Adel.), Barrister and Solicitor of the High Court of Australia and the Supreme Courts of South and Western Australia, Lecturer in Law, University of Hong Kong, and Mrs. Ruth Marylyn Willoughby, LL.B. (Lond.). *Fridays, 6.15-8.15 p.m., starting February 21, 1975. Room 229, Knowles Building, University of Hong Kong. 15 meetings.* **Fee: \$110**

The course will be divided into the following two parts:

*Part One:* Partnership—definition, formation, relations between parties, relations to third parties, liability of parties, dissolution.

*Part Two:* Company Law—formation, memorandum and articles and alterations thereto; prospectuses; contracts and dealings with companies; share capital; allotment and transfer of shares; dividends; debentures; directors, officers and members; meetings; private companies; overseas companies; winding up.

Students are requested to bring a copy of the Partnership Ordinance to the first meeting.

## **250. 香港婚姻法 (Family Law)**

主 講 人：韓譚春先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：由一九七五年三月六日起每星期四下午五時三十分至七時。共八講

學 費：四十元。

本課程旨在闡述和家庭有關的法律，如婚姻法，離婚法和收養兒女問題等等。其中有關離婚法例部份，主要將一九七二年兩個條訂婚姻訴訟法案作一簡單說明和比較舊的離婚法例。



# Librarianship

*Staff Tutor* : Mrs. Priscilla Tso, Telephone 5-468161 Ext. 303

**251. Advanced Reference and Bibliography.** J. A. Macpherson, B.A., M.L.S. (Calif.), Sub-Librarian, University of Hong Kong. *Tuesdays, 6.15-8.30 p.m., starting February 25, 1975. Room 732, Knowles Building, University of Hong Kong. 9 lecture meetings and 3 sessions practical work.* **Fee: \$90**

The course will cover selected topics in bibliographical organization and control, reference sources, reference and information services. Students are assumed to be familiar with very basic tools of reference and bibliography.

This course should be of interest to librarians, would-be librarians and research workers.

## UNIVERSITY ENTRANCE

The attention of extra-mural students is drawn to the following regulation of the University of Hong Kong regarding admission to the University:

'A mature person without formal academic qualifications who is aged 30 or over on September 1 of the year in which admission is sought may be exempted completely from University entrance requirements but shall not be eligible for admission to the Faculty of Medicine.'

Enquiries about this exemption clause should be addressed to the Registrar, University of Hong Kong.

# Oriental Languages

*Staff Tutor* : O. H. H. Wong, *Telephone* : 5-468161 *Ext.* 309

The Oriental Language programme is taught in English, Mandarin and Cantonese as described. A good standard in the appropriate medium is essential to gain full benefit from the course.

Laboratory assistance for Mandarin, Cantonese, and Putung Hua is available at Caritas House, Caine Road. Students of these courses, however, will be given one hour of conducted laboratory exercises during course time to familiarize themselves with the system.

## MANDARIN

**252. Introductory Mandarin.** Tyrone S. C. Wang, B.A. (Yen-Ching), Language Tutor, University of Hong Kong. *Mondays and Thursdays, 7.30-8.45 p.m., starting March 3, 1975. Room 231, Knowles Building, University of Hong Kong. 40 meetings. Fee: \$260*

The main emphasis of this course will be on spoken Mandarin and ample opportunity will be given for practising pronunciation and short sentence construction orally.

*Textbook* : Speak Chinese, Revised Edition, by Gardner Tewksbury  
(Available at Hong Kong Book Centre, and Swindon Book Company)

**253. Intermediate Mandarin & Character Learning.** Tyrone S. C. Wang, B.A. (Yen-Ching), Language Tutor, University of Hong Kong. *Mondays and Thursdays, 6.00-7.15 p.m., starting March 20, 1975. Room 231, Knowles Building, University of Hong Kong. 35 meetings. Fee: \$230*

This course is intended for students who have completed Introductory Mandarin or who can prove that they have done a reasonable amount of Mandarin in the past. Some idiomatic expressions will be introduced and students will be taught to read simple passages.

The study of Chinese characters through Mandarin will include etymology, vocabulary, and classical reference of idioms. Special effort will be made to give students practice in writing characters and in finding characters in Chinese dictionaries.

*Textbook* : Chinese Dialogues (together with Character Text) by Fred Fang-yu Wang. (Available at Hong Kong Book Centre & Swindon Book Company)

**254. Higher Mandarin & Character Learning.** Tyrone S. C. Wang, B.A. (Yen-Ching), Language Tutor, University of Hong Kong. *Wednesdays 6.15-7.15 p.m., starting February 26, 1975. Room 228, Knowles Building, University of Hong Kong. 30 meetings.* **Fee: \$220**

Participation is limited to students who have completed Intermediate Mandarin & Character Learning, or who can prove that they have had the equivalent level of training in the past.

More advanced oral practice; Chinese idioms; sentence structure and character learning are emphasized, with the aim that students can achieve a reasonable level of proficiency in the Chinese language after completing the course.

*Textbook* : Read Chinese Book III, by Richard I. Chang (Yale University)  
(Available at Hong Kong Book Centre and Swindon Book Company)

### **PRIOR ENROLMENT IS ESSENTIAL**

Failure to enrol prior to the opening of a particular course may mean the cancellation of that course. Prior enrolment is the only way the Department of Extra-Mural Studies has of judging the response to its courses. Your co-operation is therefore invited in sending your application forms to the Department as soon as possible.

## 普通話(國語) (Putung Hua)

本部於一九七四年與香港電台合辦「廣東人學普通話」課程，已有近千學員參加，據初步的調查與統計，香港人仕對普通話的學習，興趣日益濃厚，有進一步提倡的需要，故自一九七五年開始，本部將陸續擴充普通話班，並由本部兼任導師重編各類教材，以適應目前香港的需要，使普通話的教學，更趨系統化，更易為各界人仕接受。

### 基本普通話(國語) (Basic Putung Hua)

整個課程共三十講(包括錄音室練習一小時半)，每週二講，每講一小時半。內容有國語注音符號(包括注音字母及中國現行標準拼音法)，國、粵語發音，語法和詞句的差異，國語會話和文章選讀等。

教材由本部免費供應。

### 255. 基本普通話(國語) (Basic Putung Hua)

主 講 人：支宇濤先生。

講授語言：普通話。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月十七日起每星期一及星期四下午八時至九時半。(共三十講)

學 費：一百五十元。

**256. 基本普通話(國語)**  
**(Basic Putung Hua)**

主 講 人：錢武宗儒女士。

講授語言：普通話。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 415 室。

時 間：一九七五年二月廿四日起每星期一及星期四下午六時至七時十五分。(共三十六講)

學 費：一百五十元。

**中級普通話(國語)**  
**(Intermediate Putung Hua)**

整個課程共四十小時，每週二講，內容有發音，聲調與語法的複習，特重高低聲調的調號，調值與類別，及四音節的變化，並輔以高深的會話與各類文章的選讀，以期學員於結業後，能充分運用標準而流利的普通話，每班限收三十六人，凡參加本部開辦之普通話課程，及本部與香港電台合辦之「廣東人學普通話」課程者，將獲優先取錄機會，又學員上課超過四份之三，而結業考試及格者，將獲本部頒發之中級普通話合格證明書。

教材由本部免費供應。

**257. 中級普通話(國語)**  
**(Intermediate Putung Hua)**

主 講 人：錢武宗儒女士。

講授語言：普通話。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 415 室。

時 間：一九七五年二月廿四日起每星期一及星期四下午七時二十五分至八時四十分。(共三十二講)

學 費：一百二十五元(包括考試費十元)。

**258. 中級普通話**  
**(Intermediate Putung Hua)**

主 講 人：支宇濤先生。

講授語言：普通話。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月十八日起每星期二及星期五下午八時半至九時四十五分。（共三十二講）

學 費：一百二十五元（包括考試費十元）。

**259. 中級普通話**  
**(Intermediate Putung Hua)**

主 講 人：張丹女士。

講授語言：普通話。

地 點：九龍尖沙咀柯士甸道 162 號聖瑪利書院 9 號課室。（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）

時 間：一九七五年二月十九日起每星期三及星期五下午六時十五分至七時十五分。（共四十講）

學 費：一百二十五元（包括考試費十元）。

**260. 中級普通話**  
**(Intermediate Putung Hua)**

主 講 人：羅孝慈先生。

講授語言：普通話。

地 點：九龍尖沙咀柯士甸道 162 號聖瑪利書院 9 號課室。（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）

時 間：一九七五年五月十四日起每星期三及星期五下午七時半至九時。（共二十七講）

學 費：一百二十五元（包括考試費十元）。

## CANTONESE

### *Cantonese I*

The main emphasis of this course will be on basic grammar in spoken Cantonese and ample opportunity will be given for practising pronunciation and short sentence construction orally.

*Textbook*: Basic Cantonese in One Hundred Hours, by Lung Sing. (Available at Hong Kong Book Centre & Swindon Book Company)

**261. Cantonese I.** C. Y. Ma, B.A. (Sun Yat-sen), Language Tutor, University of Hong Kong. *Tuesdays and Fridays, 2.30-3.45 p.m., starting February 21, 1975. Extra-Mural Town Centre. 40 meetings. Fee: \$260*

**262. Cantonese I.** C. S. Hung, B.A. (Chinan), Language Tutor, University of Hong Kong. *Mondays and Thursdays, 6.00-7.15 p.m., starting March 13, 1975. Room 141, University Main Building. 40 meetings. Fee: \$260*

**263. Cantonese I.** Lung Sing, B.A. (Lan Sing), Language Instructor, American Consulate General. *Tuesdays and Fridays, 7.25-8.40 p.m., starting February 18, 1975. Room 228, Knowles Building, University of Hong Kong. 40 meetings. Fee: \$260*

**264. Cantonese I.** K. K. Chan, B.A. (C.U.H.K.), formerly Language Tutor, Yale-in-China Chinese Language Centre. *Mondays and Thursdays, 6.15-7.30 p.m., starting March 13, 1975. Room 9, St. Mary's Convent College, 162 Austin Road, Kowloon (Entrance at the junction of Kimberley Road and Austin Avenue, parking space available). 40 meetings. Fee: \$260*

### *Cantonese II*

This course, intended for students who have completed Cantonese I or who can prove that they have had equivalent training in Cantonese, will concentrate on oral expressions and idioms.

*Textbook*: Basic Cantonese in One Hundred Hours, by Lung Sing. (Available at Hong Kong Book Centre & Swindon Book Company)

**265. Cantonese II.** C. Y. Ma, B.A. (Sun Yat-sen), Language Tutor, University of Hong Kong. *Mondays and Wednesdays, 3.00-4.00 p.m., starting April 2, 1975. Extra-Mural Town Centre. 30 meetings. Fee: \$210*

**266. Cantonese II.** C. S. Hung, B.A. (Chinan), Language Tutor, University of Hong Kong. *Mondays and Thursdays, 7.30-8.30 p.m., starting April 3, 1975. Room 141, University Main Building. 30 meetings.*  
**Fee: \$210**

For those students who have completed Cantonese II, an extension course can be arranged on request so as to enable them to sit for the Elementary Examination in Cantonese held by the General Chamber of Commerce, four times a year.

## 日語證書班 (Certificate Course in Japanese)

**宗旨：**本課程的開設是完全適應香港環境之所需，提供一項有系統性而分階段的日語訓練，給予一般從事工商、文教等各業人仕一種進修日本語文的機會，以提高他們的工作條件及通過日語的學習，進而加深了解另一種文化。

**課程概括：**本課程共分初級班、中級班、高級班等三階段，每階段為期半年。初級班着重日語的發音，中日語法的比較，「假名」基本文法，基本常用語句及商業會話等。中級班着重實用日語會話，文法則包括動詞用法及語句結構等等，以期學員於修業期滿後，能應付各種場合之日語交談及閱讀日文報刊。高級班着重較高程度之語言運用，文字寫作及閱讀，較艱深文句之分析，以期學員能充份操縱此種語文。

**主講人：**初級班由曾經留學日本之華人導師主持，彼等均有多年教授日語經驗，並曾在各大學任教。中級班及高級班由精通中國語文之在職大學日語講師主持，故在學習過程中，學員均不會在聽講時有語言上之困難。

**入學及考試：**自高級班開始，將有嚴格之入學試，高級班結業考試合格後，本部將頒發日語證書。此項證書之頒發，又需符合下列兩種條件：（1）學員在高級班上課次數超過四份之三；（2）並在學習過程中，充份完成所有習作。



**267. 初級日語**  
**(Introductory Japanese)**

主 講 人：陳志誠碩士（香港理工學院講師）。  
講授語言：粵語。  
地 點：香港大學校本部 I4I 室。  
時 間：一九七五年三月十八日起每星期二及星期五下午六時至七時十五分。（共四十講）  
學 費：一百六十元。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

**268. 初級日語**  
**(Introductory Japanese)**

主 講 人：詹德湛學士。  
講授語言：粵語。  
地 點：香港大學鈕魯詩樓 228 室。  
時 間：一九七五年二月十七日起每星期一及星期四下午六時至七時十五分。（共四十講）  
學 費：一百六十元。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

**269. 初級日語**  
**(Introductory Japanese)**

主 講 人：黃鉅鴻碩士（香港中文大學聯合書院副講師）。  
講授語言：粵語。  
地 點：九龍柯士甸道 162 號，聖瑪利嘉諾撒女書院，九號課室。（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）。  
時 間：一九七五年三月十七日起每星期一及星期四下午七時四十五分至九時。（共四十講）  
學 費：一百六十元。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

**270. 初級日語**  
**(Introductory Japanese)**

主 講 人：孫元章學士（前任大阪商科大學語文教師）。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年三月十八日起每星期二及星期五下午八時十五分至九時半。（共四十講）

學 費：一百六十元。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

初級日語班課本：よみかた（日本國際學友會日本語學校編）

N.H.K. 日語講座教材（由本部供應）

**271. 中級日語**  
**(Intermediate Japanese)**

主 講 人：伊達政之（香港中文大學，新亞書院日文講師）。

講授語言：日語及國語。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 415 室。

時 間：一九七五年三月廿六日起每星期三及星期五下午六時至七時十五分。（共四十講）

學 費：一百六十元。

課 本：伊達政之編著：最新實用日語讀本（香港第一日文專科學校發行）。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

**272. 中級日語**  
**(Intermediate Japanese)**

主 講 人：陳志誠碩士（香港理工學院講師）。

講授語言：日語及粵語。

地 點：香港大學校本部 I4I 室。

時 間：一九七五年三月十八日起每星期二及星期五下午七時半至八時四十五分。（共四十講）

學 費：一百六十元。

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

**273. 高級日語**  
**(Advanced Japanese)**

主 講 人：伊達政之。

講授語言：日語及國語。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 4I5 室。

時 間：一九七五年三月廿六日起每星期三及星期五下午七時半至八時半。（共四十講）

報名截止日期：三月十二日。

學 費：一百六十元。

課 本：伊達政之編著：最新實用日語讀本（香港第一日文專科學校發行）  
另加補充教材

（此課程將於一九七五年秋季重辦）

# Hong Kong Studies

*Staff Tutor* : O. H. H. Wong, *Telephone* 5-468161 *Ext.* 309

## 274. 香港專題：香港在近代中國所扮演的角色 (The Role Played by Hong Kong in Modern China)

主講人：黃康顯博士：清季外交與洋務人員眼中的香港。  
趙令揚博士：香港與清末的改良主義。  
冼梓林碩士：香港對中國維新運動的影響。  
羅香林教授：香港與辛亥革命。  
張雲樵碩士：伍廷芳與近代中國的外交。  
霍啓昌碩士：中國的抗戰與香港的文化復興。

講授語言：粵語。

地點：香港大學鈕魯詩樓 229 室。

時間：一九七五年二月二十七日起每星期四下午六時  
十五分至七時四十五分。（共六講）

學費：三十五元。

自一八四二年以來，香港因其地位上的重要性，即成為中西文化交流的中心，香港一方面是中國人認識外國文化的媒介，另一方面亦造就了不少精通外國文化的人物。早期的何啟及孫中山，便是最佳的例證，此等人物，更進而影響了中國的洋務運動、改良主義、百日維新、辛亥革命，以至於外交，及至第二次大戰，中國的智識份子紛紛南來，使香港的文化，踏進了全盛時期，故研究中國近代史，不可忽畧香港的重要性。

*See also* :

245. **Economic Geography of Hong Kong.** (Page 27)

301. **1997 and All That: the History & Life of the New Territories.**  
(Page 58)

# Chinese Studies

*Staff Tutor* : O. H. H. Wong, *Telephone* 5-468161 *Ext.* 309

## 275. 世界各國的漢學研究 (Chinese Studies in Foreign Countries)

- 主 講 人：余英時教授：美洲漢學研究的新趨勢。  
何沛雄博士：英國各大學的中國文化課程。  
何朋碩士：日本學者對中國文史的研究。  
潘鳴嘯 (M. Bonnin) 碩士：法國與歐洲大陸的漢學界。  
趙令揚博士：發展中的澳洲漢學。  
黃康顯博士：星馬大學由中國史到星馬史的轉向。

講授語言：粵語及國語。

地 點：香港大會堂九樓北演講廳。

時 間：一九七五年四月三十日起每星期三下午八時至九時。(共六講)

學 費：二十五元。

早期法國的漢學家輩出，十九世紀末英國的理雅各氏及威妥瑪氏，亦名重一時，劍橋及牛津二大學，執漢學界之牛耳，美國為一後起之秀，二次大戰後各大學以雄厚的資金，來發展中國文化課程，次及加拿大、澳洲、紐西蘭、東南亞及對中國文化已有相當深入研究之日本，亦紛紛將漢學列為專門的研究課程，近年來中國日益強大，外國人士由了解中國進而研究中國文化，使各國的漢學研究，進入一個新的里程，本部特別邀請數位學術界人仕，分別闡釋各國漢學的發展與趨勢，使一般對中國文化有興趣及準備赴外國研究漢學之人仕，能對此有進一步的了解。所有主講人，如中文大學新亞書院院長余英時教授等，均就其研究的範圍與熟識的地區作一專題演講。

## 276. 中國古陶瓷簡介

### (A General Survey of Chinese Ceramics and Porcelain)

主 講 人：何秉聰先生。

講授語言：粵語。

時 間：一九七五年二月十八日起每星期二下午六時五十分至七時五十分。（共十二講）

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

學 費：五十元。

從一萬年前至民初陶瓷器形制之變遷，時代背景，特點概述，前人辨真經驗，製作方法與原料之研究等作摘要之介紹；尤著重於宋明諸名窯之幻燈片解說，以及歷年地下發掘所得之陶瓷器在歷史及藝術上之貢獻，供一般陶藝製作及欣賞者作一參考。而社會上一般古陶瓷收藏者，更不宜忽畧以上種種的介紹，以增加收藏的知識與樂趣。

## 277. 十八家詩（二）

### (The Poems of the Eighteen Classical Poets)

主 講 人：陳湛銓先生（嶺南書院中國文學教授）。

講授語言：粵語。

地 點：九龍柯士甸道 162 號，聖瑪利嘉諾撒女書院，九號課室（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）。

時 間：一九七五年二月十九日起每星期三下午七時三十分至九時。（共十二講）

學 費：五十五元。

用曾滌生鈔本，先講四聲平仄及作法，繼授近體詩，五律以唐人爲主，尤其杜工部；七律以宋人爲主，尤重蘇黃遺山。五古以陶謝杜韓爲主，七古以杜韓蘇爲主。

**278. 古文講座：韓愈文選講**  
**(Selected Prose of Han Yü)**

主 講 人：蘇文擢先生（香港中文大學聯合書院中文系講師）。

講授語言：粵語。

時 間：一九七五年二月廿一日起每星期五下午七時半至九時。（共十二講）

地 點：九龍柯士甸道 162 號聖瑪利嘉諾撒書院九號課室（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）。

學 費：五十五元。

古代文章，論思想性者莫如經子，論藝術性者莫如漢魏六朝。至韓柳乃揉合二者而為古文。韓愈約六經之旨以成文，而又有得於漢魏之穠麗，故卓然為古今文宗，世或議其明道為隘，此非知韓者也。本講精選韓文述事言情、明理、叙景之作，析其文義，賞其文術，為愛好文章者示一津塗云。

**279. 佛家哲學（一）**  
**(Buddhist Philosophy)**

主 講 人：羅時憲先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月二十日起每星期四下午六時十五分至七時四十五分。（共十二講）

學 費：五十五元。

佛家思想影响中國及整個亞洲之文化至大，本部特別分期開辦此項課程，以闡釋其源流，派別及思想，主要內容包括：

（一）佛家哲學中的幾個基本原理，（二）佛家思想發展的幾個重要階段，（三）佛教經典形成，（四）原始佛教概觀，（五）大乘空有兩系思想概觀，（六）中國佛教思想概觀，（七）西藏佛教思想概觀。

280. 實用新聞學  
(Aspects of Journalism)

主 講 人：唐碧川先生（星島晚報總編輯）：新聞採訪與新聞寫作。

賈訥夫先生（星島日報主筆）：怎樣寫社論。

宋郁文先生（成報編輯）：編輯學。

吳霸陵先生（華僑日報市聞主任編輯）：中國報業史。

胡殷先生（浸會書院傳理系講師）：新聞學概論。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月十八日起每星期二下午五時四十分至六時四十分。（共二十講）

學 費：八十五元。

本課程專為有志從事新聞事業，及對新聞事業有興趣，或日常工作與新聞事業與新聞寫作有密切關係之人士而設，主要內容包括新聞學概論、新聞寫作、新聞採訪、廣告、資料管理、報紙製作過程及報業史等。

課程期間，將為學員安排參觀香港各大報館，使學員對新聞事業有基本的認識。

凡學員上課次數超過四分之三者，將可申請本部發給之聽講證書，各大機構可推薦屬下有關行政人員到來報名，為着教學上的方便，本課程有固定名額，學員亦須具中學畢業或以上的程度。



**281. 語言傳達學與人類關係的透視**

**(Speech Communication: an Interpersonal Perspective)**

主 講 人：林樹蓮碩士。

講授語言：粵語、輔以英語。

地 點：香港大學校本部 142 室。

時 間：一九七五年三月十八日起每星期二下午七時至八時半。（共二十講）

學 費：一百一十元。

在北美洲許多大學，傳達學（或稱傳理學）已成為必修課程之一，其目的為運用科學方法，分析與研究改善人際間關係。此科對從事文化教育、社會工作、及公共關係者，均會有很大的專業上的幫助。

講授重心，在於訓練學員運用傳達學的有關理論及其實施，以掌握促進人與人之間較完美關係，希望能達到純真的共鳴，使人與人之間的相處，更為坦誠，更可互相信賴。

內容包括傳達學上有關人與人之間相處的現象；有效的傳達方式，傳達時的各種障礙；問題解決式的傳達；治理式的傳達；及如何在各服務機構中運用傳達學的理論，使人與人之間得到相互的滿足感。

除授課外，更着重小組討論及小組練習，故只限收二十六人。凡上課次數超過四分之三者，將可申請本部發給之聽講證明書，而參加學員，應具有中學畢業或以上的程度。

**282. Man and Culture in Traditional China.** Professor Cheng Te-k'un, B.A. (Yenching), M.A. (Cantab.), Ph.D. (Harvard), Emeritus Reader in Chinese Archaeology, University of Cambridge, Visiting Professor, Chinese University of Hong Kong. *Wednesdays, 8.00-9.00 p.m., starting February 19, 1975, Lecture Room North, 8th floor, City Hall. 10 meetings. Fee: \$50*

The subject will be dealt with from the anthropological point of view, discussing how man in China created the traditional civilization. It covers the development of material culture, social activities, philosophical ideas and religious beliefs of the Chinese.

**283. Understanding Chinese Customs & Traditions.** Mrs Nana Tsao, B.A., Dip. Ed. (H.K.). *Wednesdays, 3.00-4.30 p.m., starting February 19, 1975. Extra-Mural Town Centre. 10 meetings.* **Fee: \$60**

This series of lectures is designed for those who wish to learn something of Chinese life and culture, with special reference to Hong Kong. Topics include historical background to understanding Chinese Customs and Traditions; Chinese family and kinship organization; religion; marriage and burial customs; and the festivals celebrated in Hong Kong. The lectures will be illustrated with slides and films.

*See also :*

**207. 素描 (第 12 頁)**

**209. Chinese Painting: An Appreciation.** (Page 12)

**228. The Chinese Economic System.** (Page 18)

**229. 中國經濟 (第 19 頁)**

**170. The Chinese Family.** (Page 59)

# Political Science & History

*Staff Tutor* : O. H. H. Wong, Telephone 5-468161 Ext. 309

## 284. 中國共產黨發展史 (A History of the Chinese Communist Party)

主 講 人：金思愷學士（香港大學亞洲研究中心高級研究員）。

講授語言：國語。

時 間：一九七五年二月廿一日起每星期五下午六時十五分至七時四十五分。（共十二講）

地 點：香港大學校本部 167 室。

學 費：五十五元。

本課程基於毛澤東思想，介紹以階級鬥爭為中心的抗日戰爭、解放戰爭、新民主主義、社會主義、文化大革命各個階段的中國共產黨發展史。

中國共產黨始創於一九二一年，它基於階級而組成，通過鬥爭而長成，影响了大半個二十世紀中國的歷史與政治，因此若要認識當代中國及其趨向，當首先深入了解中國共產黨各階段的成長經過。

## 285. 西方政治思想與思潮 (Trends in Western Political Thought)

主 講 人：黃博度學士、李鐸博士、霍啓昌碩士。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 229 室。

時 間：一九七五年二月十九日起每星期三下午六時十五分至七時十五分。（共十一講）

學 費：四十元。

本課程以深入淺出的方式，分析及檢討過去西方國家各派政治思想及當今潮流所趨，內容包括希臘城邦的民主與柏拉圖的理想國；亞里斯多德的國家觀與實際政治；羅馬時代的法律觀點與政治思想；教權與政權的紛爭；馬開外里的霸術論；法國革命前後的思潮；英國的功利主義學派與殖民主義；馬克思與社會主義；法西斯主義與極權國家論；當代的共產主義；二十世紀的民主思潮。

本課程將配合下年度另一課程：「西方政治思想影响下的當代中國政治思潮」。

286. 中國現代政治史 (1911-1955)  
(Modern Chinese Political History, 1911-1955)

主 講 人：黎傑先生（珠海書院文史研究所教授）。

講授語言：粵語。

地 點：九龍尖沙咀柯士甸道 162 聖瑪利嘉諾撒書院九號課室（入口處在金巴利道與柯士甸路交界處）

時 間：一九七五年二月十八日起每星期二下午七時半至九時。（共十二講）

學 費：五十五元。

由清末辛亥革命起講，中述二次革命，洪憲帝制、日本要求二十一條件、巴黎和會、五四運動、軍閥內亂、孫中山先生護法、中國共產黨成立、國民政府成立、國民革命軍北伐、南北統一、九一八事變、七七抗戰、日本投降，以致國共戰爭、國民政府退守台灣，中共統治大陸之早期設施爲止。其間政治演變之因果，社會風俗之趨向，皆詳加說明，使明瞭中國現代之大勢。

凡中學文史教師及社會各界對中國文化有興趣之人士，均歡迎前來聽講，惟正就讀中學之未成年學生，均不宜報名。

287. **Modern and Contemporary China: A Period of Reforms and Revolutions.** Owen H. H. Wong, M.A. (H.K.), Ph.D. (Cantab.). *Mondays, 6.15-7.45 p.m., starting February 17, 1975. Room 103, University Main Building. 12 meetings.* **Fee: \$50**

An interpretation of the political, economic, social and cultural movements, as well as of the foreign influences, that have transformed China during the last hundred years. The following topics will be considered: the foreign impact on the transformation of China; the last peasant rebellion in China; the ill-fated technical revolution; the abortive coup d'état of 1898; the political revolution of 1911; the early anarchist and socialist movements; the intellectual revolution; the attempt at unification and national salvation; the communist revolution; the socialist transformation; the cultural revolution.

288. **The Politics of the People's Republic of China: An Interpretation.** Dr. Lee Ngok, M.A., Dip.Éd. (H.K.), Ph.D. (London). Lecturer, Department of History, University of Hong Kong. *Mondays, 6.15-7.45 p.m., starting May 26, 1975. Room 103, University Main Building. 6 meetings.* **Fee: \$40**

Any explanation of China's emergence as a world power must concentrate on the following topics as the high-lights for discussion: building of the Socialist State, a perspective; Mao and Marxism-Leninism; Government, Party Politics and the Role of the Military; the Revolution and the Masses; Politics after the Cultural Revolution; China's role as a world power; the current scene.

# Philosophy & Psychology

*Staff Tutor* : Miss N. P. Lee, *Telephone* 5-468161 *Ext.* 308

## 290. 邏輯學入門 (Introductory Logic)

主 講 人：黃展驥先生（中文大學崇基學院哲學系副講師）。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年三月十八日起每星期二下午六時至七時半。（共十講）

學 費：六十元。

本課程主旨在介紹邏輯之基本概念及方法，內容包括真值表法，打孔卡法，范恩圖解法。又藉上述之方法去解決一些日常的謎題。學員毋須先修傳統邏輯及數學，適合一般高中及大專程度學員。

### **PRIOR ENROLMENT IS ESSENTIAL**

Failure to enrol prior to the opening of a particular course may mean the cancellation of that course. Prior enrolment is the only way the Department of Extra-Mural Studies has of judging the response to its courses. Your co-operation is therefore invited in sending your application forms to the Department as soon as possible.

**291. The Parents' Role in Child Development.** Mrs. Angela Griffith, B.A. (Melb.), T.S.T.C. *Fridays, 6.15-7.45 p.m., starting February 21, 1975. Room 418, Knowles Building, University of Hong Kong. 10 meetings.* **Fee: \$55**

This course will look at 'Child Development' from the parents' point of view, with particular reference to the period from birth to six years. It will investigate the ways in which parents are instrumental in the growth and development of their children.

Topics to be covered include: the effect of different child-rearing practices on the child; the child's relationship with other members of the family; the role of the parent in development of sex roles; socializing influences on the child outside the home; adjusting to a pre-school environment; the importance of children's play and art; the effect of television and other media on the child; the development of language and the ability to communicate ideas; the effect of different physical environments on the development of the child with particular reference to high-rise buildings; living in crowded conditions in a bi-cultural, bi-lingual society.

Case study material and the experiences of participants in the course will be used whenever possible.

**292. The Psychology of Conflict: Reduction & Resolution.** Joseph A. Precker, Ph.D. (Columbia). *Mondays, 6.15-8.15 p.m., starting February 17, 1975. Room 122, University Main Building. 5 meetings.* **Fee: \$50**

What can the social sciences contribute to the reduction or the resolution of conflict, *within* individuals, *between* individuals, and *within groups*?

This short course will examine the meaning of conflict, discuss methods of reducing them, and review recommendations for resolving them in typical family and work-related situations.

**293. Current Issues in Psychology.** B. M. Young, B.Sc. (Edin.),  
Lecturer in Psychology, University of Hong Kong. *Fridays, 6.15-7.45 p.m.,*  
*starting April 4, 1975. Room 847, Knowles Building, University of Hong*  
*Kong. 10 meetings.* **Fee: \$60**

Three main themes are explored and discussed in this course. The first is intelligence. What is it? How is it measured? What is the best environment for the development of intelligent behaviour? Are tests appropriate for other cultural contexts necessarily relevant in Hong Kong? How does intelligence relate to creativity and do schools cultivate the development of both?

Secondly, it is intended to examine the nature of attitudes. This would include why attitudes change and why, on the other hand, other attitudes remain stubbornly the same. Related topics would be persuasion, obedience and conformity.

Finally, the new humanism. This development in psychology stems from the view that psychotherapy is too good for *just* the mentally ill. Encounter groups, Gestalt therapy and other ways of stressing the 'here and now' way of living will be discussed.

#### **294. 引導兒童學習的途徑 (Helping Children To Learn)**

主 講 人：簡穎君女士。

講授語言：粵語（輔以英語）。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：由一九七五年二月二十一日起每星期五下午六  
時至七時三十分。（共十二講）

學 費：六十五元。

隨着教育普及，知識增長，孩童越來越有更多東西可以去學習。如何叫孩子們能夠充份利用學習的機會，盡量吸收所教導的，以致他們的性格有均衡的發展，都是一般家長和教師所期望的。

本課程除闡述有關兒童怎樣學習的理論外，還介紹如何運用這些理論去配合兒童性格中的潛力，好讓學員了解如何引導兒童去學習，對於由四至十二歲，在學習方面遭遇到種種困難的兒童其個別情形，將加以研討，並釐訂一些計劃去幫助他們。

歡迎家長，教師及社會工作人員參加，並從經驗中提出實例。

295. 心理學基本原理(二)  
(Basic Principles in Psychology)

主 講 人：梅錦榮先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學校外課程部市區中心。

時 間：一九七五年二月二十六日起每星期三下午八時  
至九時半。(共十二講)

學 費：六十元。

這是心理學基本原理(一)的延續，目的是叫學員能夠對這課題內的其他方面有充份的了解，以達到對心理學基本原理有全面性的認識，內容將包括下列分題：

- 一、情 緒——包括其性質與理論；情緒的發展及其對生理的變化與心理健康的關係。
- 二、動 機——動機的性質，生理與心理的動機；動機的測量法；研究動機應考慮的要點，與及動機理論等。
- 三、衝突與挫折——衝突的性質及其主要形式，挫折的性質；挫折後立即的反應，焦慮及減除焦慮的主要防衛方式。
- 四、感覺與知覺——感覺的基本特徵；個人對時間、方向、及運動的知覺；知覺恒常性；錯覺與幻覺，影响知覺的因素等。
- 五、智 力——智力的定義；智商；智力測驗；心理測驗的效度和信度；智力的成長與衰退；遺傳與環境的因素等。

曾修讀心理學基本原理(一)的學員，將被優先考慮參加這課程。



# Science & Mathematics

*Staff Tutor : D. R. Kemp, Telephone 5:468161 Ext. 551*

**296. Common Hong Kong Flowering Plants.** D. R. Kemp, B.Sc., Dip.Microbiology, M.Sc., Ph.D., M.I.Biol. Staff Tutor in Science, University of Hong Kong. *Fridays, 6.30-8.00 p.m., starting February 21, 1975. Knowles Building, Room 732, University of Hong Kong. 14 meetings.*  
**Fee: \$100**

This course is intended primarily for secondary school teachers, but will be of value to lay botanists who are seriously interested in the classification of Flowering Plants.

The course will include those Families of Monocotyledons and Dicotyledons which are well represented by local species. The structure and function of particular flowers in these families will be considered and the student will be encouraged to relate such features to the systematic position of the species concerned.

Plants showing special adaptations, for example climbers, insectivores, parasites, semi-parasites, aquatics, salt marsh plants and plants with unusual leaves or stems will be considered separately.

Throughout the course the plants discussed will be demonstrated as fresh specimens or by the projection of slide transparencies wherever possible. In addition there will be one conducted field trip at the end of the course.

**Fee Refund:** *Teachers of Biology at Advanced Level or Certificate of Education Level who wish to attend the above course may apply for a fee refund from the Director of Education. Applicants are required to complete an application form (obtainable from the Department of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong) which must be returned directly to the Director of Education before the commencement of the course. This applies to all teachers whether in Government, aided or private schools.*

**297. Common Hong Kong Ferns.** H. H. Edie, B.Sc. (Agric.), M.Sc. (Edin.). *Thursdays, 6.30-8.00 p.m., starting February 20, 1975. Northcote Science Building, Ground floor laboratory. 10 meetings.* **Fee: \$80**

This course is intended primarily for secondary school teachers, but will be of value to lay botanists who are seriously interested in the classification of ferns. A general introduction to ferns, including their life-cycle and morphology, will be followed by a more detailed study of about 50 species of common local ferns which represent almost all the known important fern groups, and provide a very clear illustration of fern development and evolution. At the same time these species will be related to their various habitats so that an appreciation can be obtained of the very wide range of adaptations which have occurred during the evolutionary process.

Each meeting will consist of a lecture, followed by a practical period when there will be an opportunity to handle fresh specimens and study herbarium material. In addition a field trip will be arranged if there is sufficient demand.

**Fee Refund:** *Teachers of Biology at Advanced Level who wish to attend the above course may apply for a fee refund from the Director of Education. Applicants are required to complete an application form (obtainable from the Department of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong) which must be returned directly to the Director of Education before the commencement of the course. This applies to all teachers whether in Government, aided or private schools.*

## **298. 食物衛生** **(Food Hygiene)**

主 講 人：由黃啓鐸教授及其他專業人士擔任。

講授語言：粵語。

地 點：香港大學鈕魯詩樓 230 室。

時 間：一九七五年二月廿一日起每星期五下午六時十五分至七時十五分。

學 費：四十元。

本課程共十講，旨在介紹有關食物中毒之傳染及預防方法，用講述，圖解，幻燈及實驗之方式，灌輸一般飲食衛生及安全之常識。主要對象為各飲食行業，如酒店，酒家，辦理伙食等管理人員。其他有興趣人士均歡迎參加。

**299. 初中數學活動及遊戲**  
**(Mathematical Activities and Games in Lower Secondary Schools)**

主 講 人：馮源先生、楊廷壩先生。

講授語言：粵語。

地 點：香港北角百福道丹拿山小學四樓十八號室。

時 間：一九七五年二月廿五日起每星期二下午七時至  
八時卅分。（共十講）

學 費：五十五元。

本課程專為中學低年級數學教師而設，通過實習，介紹多種有趣的活動及遊戲，俾供教師在課內或課餘安排數學活動參考之用。

*See also :*

**238. Introduction to Properties of Engineering Materials.** (Page 24)

**239. Introduction to Corrosion.** (Page 24)

# Social Work & Sociology

*Staff Tutor* : Miss N. P. Lee, *Telephone* : 5-468161 *Ext.* 308

**300. Towards the Development of a Unitary Method of Social Work Intervention.** Kenneth K. L. Chau, M.S.W. (McG.), Lecturer in Social Work, University of Hong Kong. *Wednesdays, 6.15-8.15 p.m., starting February 19, 1975. Room 732, Knowles Building, University of Hong Kong. 15 meetings.* **Fee: \$100**

This is neither a lecture course, nor a course on casework, group work, or community work. It is a workshop designed to provide a forum for practising professional social workers:

- to examine current social factors and field problems affecting social work practice, emphasizing the need for a unitary method of social work intervention.
- to study selected theories from the Social Sciences, which may be used as a base for a unitary method of practice.
- to identify and conceptualize a generic knowledge/skill/attitude base relevant to and necessary for a unitary method.
- to develop a unitary method in consonance with individual, or agency needs, and within the socio-political context of Hong Kong.

Participants are therefore expected to play an active part in the workshop: contributing ideas, and undertaking assigned reading and written work. It is imperative that only those who are willing and prepared to invest their time, thinking and energy should enrol for this workshop. For further information and application forms specially designed for this course, please contact Mr. Raymond Kwok at 5-468161, Ext. 306.

*Enrolment is limited to 24 persons.*

**301. 1997 and All That: The History and Life of the New Territories** Hugh D. R. Baker, B.A., Ph.D. (Lond.), Lecturer in Chinese, School of Oriental & African Studies, University of London. *Fridays, 6.00-7.30 p.m., starting February 28, 1975. Extra-Mural Town Centre. 8 meetings.* **Fee: \$50**

A course of eight lectures designed to give an insight into the way of life of the people of the New Territories. The geography, history and economy of the area will be used as background for discussion of the social organization, with special attention being paid to the daily life and the clan. Most of the lectures will be illustrated with slides.

**170. The Chinese Family.** Mrs. H. L. McGough, B.A. (Grinnell Coll.), M.A. (Mich.). *Tuesdays, 6.00-7.15 p.m., starting February 25, 1975. Room 167, University Main Building. 10 meetings.* **Fee: \$50**

This course will look at the Chinese Family in terms of religion, economy, politics and social life. It will discuss issues such as the importance of family life in Chinese culture, the relationship between the family and government in traditional China, and Confucianism and the family. Reference will be made to traditional and modern Chinese families in China, Taiwan, Hong Kong and in overseas Chinese communities.



UNIVERSITY OF HONG KONG 香港大學  
EXTRA MURAL STUDIES 校外課程

APPLICATION FOR ENROLMENT 報名申請書

Please use a separate form for each course 每一申請書祇適用於一項課程

Course No. 課程號碼 \_\_\_\_\_ Course name 課程名稱 \_\_\_\_\_

Fee enclosed 附學費 \$ \_\_\_\_\_ Cash/Cheque No. 現金/支票號碼 \_\_\_\_\_

Name in full 姓名 (Mr./Mrs./Miss) English 英文 \_\_\_\_\_  
(in block letters—surname first)

Chinese 中文 \_\_\_\_\_

What Extra Mural Courses have you previously attended? 曾修讀之其他校外課程

\_\_\_\_\_

Name in full 姓名 (Mr./Mrs./Miss) English 英文 \_\_\_\_\_  
(in block letters—surname first)

Chinese 中文 \_\_\_\_\_

Correspondence address 通訊處 \_\_\_\_\_

Office address 辦事處地址 \_\_\_\_\_

Telephone Nos. 電話 Home 住宅 \_\_\_\_\_ Office 辦事處 \_\_\_\_\_

Nationality 國籍 \_\_\_\_\_ Age (please tick age group): 18-19  40-49

Occupation 職業 \_\_\_\_\_ 年齡 (請加✓於適當方格內) 20-29  50-59

30-39  over 60

Education (please tick) 教育程度 (請加✓於適當方格內)

Primary 小學

College of Education 師範

Secondary 中學

University 大學

Technical College 工專

Post graduate 研究院

Others 其他 \_\_\_\_\_

Degree or professional qualification held 大學學位或專業資格 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_ Signature 簽字 \_\_\_\_\_

For Office Use 不必填寫 →

X

Date 日期	Reg. No. 註冊號碼	Course No. 課程號碼	Amount 金額
------------	------------------	--------------------	--------------

For Office Use 不必填寫 →

X

Date 日期	Reg. No. 註冊號碼	Course No. 課程號碼	Amount 金額
------------	------------------	--------------------	--------------

Please also complete this part.

Note: This application acknowledgment is not complete without validation by official printing machine entry of the details at X above at the University or Town Centre office of the Department of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong.

請填妥本欄。

注意：本收條未經本部或本部市區中心辦事處收銀機在 X 欄內印出金額、日期等，即未生效。

Name 姓名

Full Postal  
Address 地址

Fees are not refundable once the course has commenced 課程開始後學費不能退還。 Please see overleaf 請看背面。

## **PRIOR ENROLMENT IS ESSENTIAL**

Failure to enrol prior to the opening of a particular course may mean the cancellation of that course. Prior enrolment is the only way the Department of Extra-Mural Studies has of judging the response to its courses. Your cooperation is therefore invited in sending your application forms to the Department as soon as possible.

**University of Hong Kong    Department of Extra-Mural Studies**

The whole of this form together with the appropriate fee should be sent to  
**DIRECTOR OF EXTRA MURAL STUDIES  
UNIVERSITY OF HONG KONG.**

Payment may be made in cash or by cheque at the University or by post. Cheques should be crossed and made payable to "University of Hong Kong".

*The issue of an Enrolment Application Acknowledgment does not of itself constitute acceptance of the application, but if you do not hear otherwise before a course starts, you may assume you have been accepted. If for any reason you are not accepted your fee will be returned, but otherwise fees are not normally refundable.*

## **預早報名之重要**

及早報名乃是使本部得知各界對種種課程反應之唯一途徑，如不及早報名則往往引致各該課程延期或取消。故有志修讀本部課程者，敬希從速將報名申請書寄回本部。

**香港大學校外課程部**

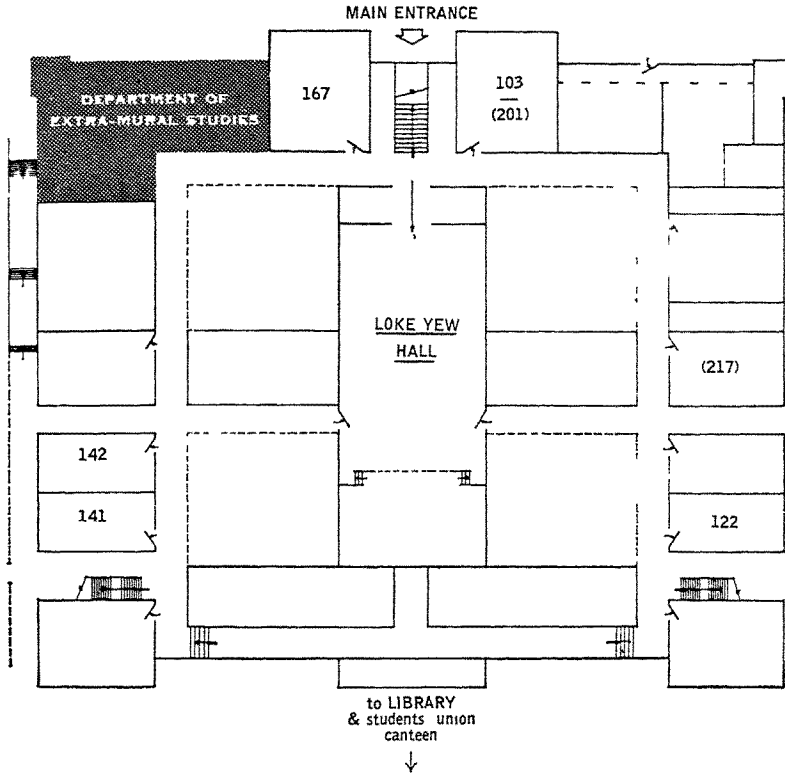
申請書填妥後附學費送交香港大學校外課程部主任

繳費可用支票或現金，如用支票請以「香港大學」名義抬頭，並加橫線，逕寄本部。

除非課程臨時取消或改期，請依照公佈日期上課，本部不另通知。如報名申請未被接受，學費將退還；但課程開始後，學費通常不能退還。

# GROUND PLAN OF UNIVERSITY OF HONG KONG MAIN BUILDING

showing location of rooms used for extra mural courses. Please see inside of front cover for University general layout.



**LIBRA PRESS LTD.**

**56 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong**



香港大學校外課程手冊

一九七五年春季

SPRING PROSPECTUS  
1975



**Extra Mural Studies**

---

**University of Hong Kong**